

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **43 (1925)**

Heft 56

PDF erstellt am: **19.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Dienstag, 10. März
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 10 mars
1925

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen **Suppléments** **Supplémenti**
Mittellungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 56

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgealtene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
villes postales — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publici-
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 56

Inhalt — Sommaire — Sommario

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicili legali. / Handelsregister. —
Registre de commerce. — Registro di commercio. / Immobiliengesellschaft
„Reussqual“, Luzern. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés
anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mittellungen — Communications.
Internationaler Post giroverkehr. — Service international des virements postaux.

Mittellungen und Dokumente N° 20 — Communications et documents N° 20
Comunicazioni e documenti N° 20

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

„Vaterländische“ und „Rhenania“, Vereinigte Versicherungs-Gesell-
schaften, Aktien-Gesellschaft, Elberfeld

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat unterm 4. März
1925 der Ernennung des Herrn Robert Schmidt, von und in Bern, Zeughaus-
gasse 26, zum Generalbevollmächtigten der „Vaterländischen“ und „Rhenania“,
Vereinigte Versicherungs-Gesellschaften, Aktien-Gesellschaft, in Elber-
feld die Zustimmung erteilt und die ihm am 10. Februar 1925 erteilte Voll-
macht genehmigt (Art. 15 u. ff. der Vollziehungsverordnung vom 16. August
1921 zum Bundesgesetz vom 25. Juni 1885 betreffend Beaufsichtigung von
Privatunternehmungen im Gebiete des Versicherungswesens und zum Bundes-
gesetz vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesell-
schaften). (D 4)

Bern, den 7. März 1925. Eidg. Justiz- und Polizeidepartement.

L'„Elberfeldoise“ et la „Rhenania“, Compagnies d'assurances réunies,
Société anonyme à Elberfeld

Le Département fédéral de justice et police a approuvé, en date du
4 mars 1925, la nomination de Monsieur Robert Schmidt, originaire de Berne
et à Berne, Zeughausgasse 26, en qualité de mandataire général de la „Vater-
ländische“ et la „Rhenania“, Compagnies d'assurances réunies, Société anonyme
à Elberfeld et approuvé, de plus, la procuration que lui a délivrée cette
compagnie en date du 10 février 1925 (art. 15 et suivants de l'ordonnance
d'exécution du 16 août 1921 pour la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant
la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance et la loi fédé-
rale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances).

Berne, le 7 mars 1925. (D 5)

Département fédéral de justice et police.

„Vaterländische“ und „Rhenania“, Compagnie d'assicurazioni riunite,
Società anonima in Elberfeld

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato in data
4 marzo 1925, la nomina del Signor Roberto Schmidt, originario da Berna e
in Berna, Zeughausgasse 26, quale mandatario generale della „Vaterlän-
dische“ und „Rhenania“, Compagnie d'assicurazioni riunite, Società anonima
in Elberfeld come pure la procura rilasciatagli dalla società in data 10 feb-
braio 1925 (art. 15 e seguenti dell'ordinanza d'esecuzione della legge federale
sulla sorveglianza delle imprese private in materia di assicurazione del
25 giugno 1885 e della legge federale sulle cauzioni delle società d'assicura-
zioni del 4 febbraio 1919). (D 6)

Berna, 7 marzo 1925. Dipartimento federale di giustizia e polizia.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 24. Februar. Unter der Firma Maschinen & Eisenwaren A.-G.
(Machines et Quincaillerie S. A.) (Machinery and Hardware Co. Ltd.) (S. A.
Macchine e Ferramenti) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte
Dauer, am 22. Januar 1925 und mit Wirkung ab 1. Februar 1925 eine Akti-
engesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft ist der Handel
mit Holzbearbeitungsmaschinen, Werkzeugen, Beschlägen und Eisenwaren
aller Art. Die Gesellschaft kann im In- oder Auslande Filialen oder Vertretun-
gen errichten und sich bei andern Unternehmungen, welche direkt oder
indirekt mit dem Geschäftszwecke zusammenhängen, in jeder Form
beteiligen oder solche Unternehmungen auf eigene oder fremde Rechnung
erwerben oder betreiben. Sie kann alle Massnahmen ergreifen und Geschäfte
abschliessen, die geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern. Die Gesell-
schaft erwirbt auf Grund von Kaufverträgen vom 15. Januar 1925: 1. von
der Firma „A. Müller & Cie.“, in Brugg, Aktivwerte: Maschinen, Werkzeuge,

Hobelmaschinen, Schleifmaschinen, Bandsägen und kombinierte Kreissägen,
wie auch gebrauchte Maschinen, gemäss Inventar vom 15. Januar 1925 zum
Preise von Fr. 75,000 gegen Uebergabe von 300 Stück zu 50 % liberierten
Gesellschaftsaktien zu nom. Fr. 500, und 2. von der Firma „Hegi & Zup-
pinger“, in Zürich, Aktivwerte: Vorräte an Baubeschlägen, Möbelbeschlägen,
Werkzeugen, Einrichtungen und Gebrauchsgegenstände, Bureaueinrichtungen,
Schreibmaschinen, Drucksachen usw., sowie sechs Holzbearbeitungsmaschinen
im Eisenwarenlager, gemäss Inventar vom 15. Januar 1925 zum Preise von
Fr. 75,000 gegen Uebergabe von 300 Stück zu 50 % liberierten Gesellschafts-
aktien zu nom. Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhundert-
tausend Franken) und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien
zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schwei-
zerische Handelsamtsblatt, und ihre Organe sind: die Generalversammlung,
der Verwaltungsrat von 3 bis 6 Mitgliedern, das Direktionskomitee von
2 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die
Gesellschaft nach aussen. Der Präsident und die Mitglieder des Direktions-
komitees führen je zu zweien unter sich oder mit Vizedirektoren oder mit
Prokuristen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat
besteht aus: Alfred Müller, Fabrikant, von und in Wädwil (Schaffhausen),
Präsident; Theodor Hegi, Fabrikant, von Roggwil (Bern), in Zürich 2; Hans
Zuppinger, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 6; Gottfried Baumgartner,
Ingenieur, von Trub (Bern), in Brugg, und Carl Brentano, Ingenieur, von
Laufenburg (Aargau), in Brugg. Die erstgenannten drei Verwaltungsratsmit-
glieder bilden zugleich das Direktionskomitee. Als Prokuristen sind ernannt:
Robert Oeschger, von Gansingen, in Oerlikon, und Hans Leuzinger, von
Mollis, in Zürich 3. Geschäftslokal: Unterer Mühlesteig 2, Zürich 1.

5. März. Unter der Firma Genossenschaft Felicitas hat sich, mit Sitz in
Zürich, am 27. Februar 1925 eine Genossenschaft gebildet zwecks Erwerbs,
Verwaltung und Veräusserung der Liegenschaft Kiosbachstrasse 95 in Zürich.
Die Genossenschaft kann Hypotheken und Darlehen aufnehmen und Obliga-
tionen ausgeben und dafür ihre Aktiven verpfänden. Das Genossenschafts-
kapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den
Namen lautenden Anteilscheine zu je Fr. 1000, die bei der Uebernahme voll
einbezahlt sind. Es können auch über eine Mehrzahl von Anteilscheinen
Zertifikate ausgestellt werden. Es können sowohl physische als juristische
Personen Mitglied der Genossenschaft sein. Jedes Mitglied hat mindestens
einen Genossenschaftsanteil zu übernehmen. Ueber die Aufnahme beschliesst
der Vorstand. Die Anteilscheine sind nur mit Genehmigung des Vorstandes
übertragbar. Der Austritt kann jederzeit erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt
durch den Austritt auf mindestens sechsmonatige Kündigung hin, durch den
Tod und durch Handlungsunfähigkeit; bei juristischen Personen durch deren
Auflösung. Die Auszahlung der Anteile ausscheidender Genossenschafter
erfolgt in der Höhe des einbezahlten Nominalbetrages der Anteile und der
darauf entfallenden Dividende für das aufgelaufene Geschäftsjahr. Irgend-
welche weitere Ansprüche stehen dem ausscheidenden Genossenschafter nicht
zu. Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Jahres-
rechnung und Bilanz gelten die gesetzlichen Bilanzregeln der Aktiengesell-
schaft (Art. 656 O. R.). Aus dem eventuell erzielten Reingewinn wird in erster
Linie eine Abschreibung von mindestens 1 % des Buchwertes der Liegen-
schaften vorgenommen. Alsdann erhalten die Genossenschaftsanteile bis zu
5 % Dividende. Ueber die Verwendung des etwa noch verbleibenden Restes
beschliesst die Generalversammlung. Die Haftbarkeit der Mitglieder ist auf
den Nominalbetrag ihrer Genossenschaftsanteile beschränkt. Jede weitere
Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft
sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1 bis 5 Mitgliedern und die
Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er
bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift für
die Genossenschaft zusteht, wobei grundsätzlich Kollektivunterschrift zu
zweien vorgesehen ist. Der Vorstand besteht aus: Dr. Theodor Jäger, Vize-
direktor, von Winterthur, in Zürich 8, Vorsitzender; Oskar Grob, Bankver-
walter, von Lichtensteig (St. Gallen), in Zürich 7, und Armin Zehnder, Bank-
beamter, von Winterthur, in Zürich 2; letzterer Protokollführer. Die Genann-
ten führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift. Geschäftslokal:
Bahnhofstrasse 45.

Bern — Berne — Berna
Bureau Biel

1925. 4. März. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf Entscheid des Re-
gierungsrates des Kantons Bern vom 17. Februar 1925:

Die Firma J. Bulova Company Watch factory, New-York, Filiale Biel,
Uhrenfabrikation mit Sitz in New-York und Zweigniederlassung in Biel (S. H.
A. B. Nr. 284 vom 19. November 1921, Seite 2231), wird abgeändert in
Bulova Watch Company Inc., New-York, Filiale Biel.

Bureau Intertaken

Gasthof und Metzgerei. — 6. März. Inhaber der Firma Ernst
Gurtner, in Leissigen, ist Ernst Gurtner, von Köniz, in Leissigen. Betrieb des
Gasthof zum Hirschen und Metzgerei.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Elektrische Unternehmungen. — 27. Februar. Die Kol-
lektivgesellschaft unter der Firma Reusser & Baumgartner, elektrische Unter-
nehmungen, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1924, Seite
232), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden übernommen von der
Firma „Hans Reusser“.

Inhaber der Firma Hans Reusser, in Langnau, ist Johann Friedrich Reus-
ser, von Steffisburg, wohnhaft in Langnau; elektrische Unternehmungen. Die
Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft „Reus-
ser & Baumgartner“ übernommen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 mars. Bureau du Contrôle du Noirmont, au Noirmont (F. o. s. du c. du 18 mai 1921, n° 122, page 971). L'assemblée communale du Noirmont, réunie le 7 décembre 1924, a renouvelé le conseil d'administration du Bureau du Contrôle comme suit: Elle a nommé Constant Arnoux, fils de César, originaire du Noirmont, fabricant de boîtes, au Noirmont, président du conseil d'administration et remplacement de Marc Erard, sortant de charge. Jules Froidevaux, fabricant, au Noirmont, a été confirmé dans ses fonctions de vice-président. Ont été désignés comme membres du conseil d'administration: Henri Erard, fils d'Henri, originaire de Murioux, fabricant de boîtes; Jules Arnoux, fils d'Henri, de la Chaux-de-Fonds, visiteur, et Gigon Ulysse, fils d'Ulysse, du Noirmont, bottier; tous trois domiciliés au Noirmont. Le secrétaire-caissier Georges Wuilleumier, déjà inscrit, essayeur juré, au Noirmont, a été également confirmé dans ses fonctions. Le président du conseil d'administration Constant Arnoux (nouveau) et le secrétaire Georges Wuilleumier (ancien) engagés par leur signature collective le Bureau du Contrôle du Noirmont vis-à-vis des tiers. La signature de Marc Erard, ancien président du conseil d'administration, est radiée.

Bureau Thun

Wirtschaft. — 5. März. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides des Regierungsrates des Kantons Bern vom 17. Februar 1925: Inhaber der Firma Christian Blaser, im Rohrimoosbad, Buchholterberg, ist Christian Blaser, von Langnau, im Rohrimoosbad, Gemeinde Buchholterberg. Betrieb der Wirtschaft Rohrimoosbad; Pension.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1925. 6. März. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Buochs, mit Sitz in Buochs (S. H. A. B. Nr. 133 vom 8. Juni 1918, Seite 923 und dortige Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 23. November 1924 ihre Statuten abgeändert. Die Bestimmung, dass jene Genossenschafter, die sich weigern, den Jahresbeitrag zu bezahlen, nicht mehr Mitglied der Genossenschaft sind, wird als aufgehoben erklärt. Weitere Änderungen der Statuten wurden nicht vorgenommen. Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Peter Bucher, Präsident; Alois Wyrsch, Geschäftsführer; Walter Barnettler, Aktuar; Franz Barnettler und Josef Niederberger, Beisitzer. Der Vorstand wurde neu bestellt: Josef von Zuhlen, Landwirt, von Kerns, in Buochs, Präsident; Werner Odermatt, Hotelier, von Dallenwil, in Buochs, Aktuar; Josef Barnettler, Senn, von und in Buochs, Geschäftsführer, und Alois Barnettler, Landwirt, Städeli, und Josef Wyrsch, Landwirt, Bürg, beide von und in Buochs, Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Geschäftsführer allein.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Beitlach

1925. 5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Braun Zwahlen & Co. Uhrenfabrik Kastels (Braun Zwahlen & Co. Fabrique d'horlogerie Kastels) (Braun Zwahlen & Co. Castell Watch), Uhrenfabrikation und Handel, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1924, Seite 118 und dortige Verweisungen), hat sich aufgelöst und ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

6. März. Das Konkordat schweizerischer Krankenkassenverbände, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1922, Seite 1874 und dortige Verweisung), hat in seiner ordentlichen Delegiertenversammlung vom 29. Juni 1924 seine Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im S. H. A. B. Nr. 265 vom 19. Oktober 1920, Seite 1990, publizierten Tatsachen getroffen: Der Verein ändert seinen Namen ab in Konkordat der schweizer. Krankenkassen. Der Sitz ist unwehrl der jeweilige Wohnsitz des Präsidenten, gegenwärtig Solothurn. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Konkordates sind: a) die Delegiertenversammlung; b) der Konkordatsvorstand; c) der leitende Ausschuss mit seinem Bureau; d) die Redaktionskommission; e) die Kontrollstelle; f) das Verbandssekretariat. Die Delegiertenversammlung wählt auf Vorschlag des Konkordatsvorstandes den Konkordatspräsidenten und den leitenden Ausschuss. Das Bureau des leitenden Ausschusses besteht aus Präsident, Vizepräsident, einem Mitglied des leitenden Ausschusses und dem Sekretär, der das Aktariat besorgt. Die rechtsverbindliche Unterschrift nach aussen führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv je zu zweien. Präsident: Walter Gisiger, von Selzach, Schmidtdirektor, in Solothurn; Vizepräsident: Otto Schmid, von Dietwil (Aargau), Betriebsleiter, in Gränichen (Aargau); Aktuar: Albert Gyger, von Niedergösgen, Konkordatssekretär, in Solothurn. Die Unterschriften des Fritz Ammann, Kaufmann, in Schönenwerd, und Gustav von Burg, Bezirkslehrer, in Olten, sind erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1925. 12. Februar. Unter der Firma Brückenwaage A.-G. Lüchingen hat sich, mit Sitz in Lüchingen (Gemeinde Altstätten) und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten sind am 28. Dezember 1924 festgelegt worden. Die Gesellschaft bezweckt den Ankauf, Betrieb und Unterhalt einer Brückenwaage. Das Grundkapital beträgt Fr. 4900 und ist eingeteilt in 172 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 25 nominell. Die Gesellschaft kauft auf Grund des Kaufvertrages vom 1. Dezember 1923 von der Firma Ammann & Co., in Ermatingen, eine Brückenwaage zum Preise von Fr. 2200, der in bar bezahlt wird. In den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen erfolgen die Bekanntmachungen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: 1. die Generalversammlung der Aktionäre; 2. die Kommission; 3. die Revisionskommission. Die Kommission vertritt die Gesellschaft nach aussen; sie besteht aus 3 und zwar zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Friedrich Enzler, Töpfermeister und Gemeinderat, von Altstätten, Präsident; Alfons Deiss, Kommiss, von Herznach (Aargau), Aktuar, und Jacob Steiger, Zeichner, von Altstätten; sämtliche in Lüchingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen kollektiv der Präsident und Aktuar. Geschäftsort: Löwen, Rorschacherstrasse.

Bäckerei. — 4. März. Inhaber der Firma Martin Weibel, in Uznach, ist Martin Weibel, von Jonschwil, in Uznach. Bäckerei. Obergasse.

4. März. Die Firma Ernst Heusser, Motorrad-Haus, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1924, Seite 1885), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Heusser-Hitz, Motorrad-Haus, in Flawil, ist Frau Klara Heusser-Hitz, von Hombrichtikon, in Flawil. Import und Handel mit Motorrädern (Reparaturen). Wiesenthal. Die Firma erteilt Prokura an Alfred Heusser, von Hombrichtikon, in Flawil.

Kolonialwaren und Agenturen. — 4. März. Die Firma J. U. Bänziger, Kolonialwarenhandlung und Agenturen, in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 455 vom 27. Dezember 1902, Seite 1818), ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Malerei und Tapeterei. — 4. März. Die Firma Gottfr. Lutz, Maler, Malerei und Tapeterei, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 91 vom 18. April 1918, Seite 630), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. März. Die Firma Hotel & Pension Churfürsten Ed. Murrmann, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 27 vom 22. Januar 1903, Seite 105), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

5. März. Die Firma Zogg-Rohrer, Obstweinkelerei, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 278 vom 4. Juli 1905, Seite 1109), wird zufolge des am 14. Juni 1920 eröffneten Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Milch-, Käse- und Butterhandel. — 5. März. Edwin Hunziker und Walter Hunziker, beide von Moosleerau, in St. Gallen W, haben unter der Firma Gebr. Hunziker, in St. Gallen W, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1924 ihren Anfang nahm. Milch-, Käse- und Butterhandel. Ulmenstrasse 3.

Installationen von sanitären Anlagen. — 5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Fischer & Koch, Installationsgeschäft auf sanitäre Anlagen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 31. Oktober 1922, Seite 2079), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Xaver Fischer» erloschen.

Inhaber der Firma Xaver Fischer, in St. Gallen C, ist Xaver Fischer, von Triengen (Luzern), in St. Gallen C. Installationsgeschäft und sanitäre Anlagen. Kirchgasse 4 und 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fischer & Koch».

5. März. Unter der Firma Käsegenossenschaft Rätenberg besteht, mit Sitz in Rätenberg (Gemeinde Niederbüren), eine Genossenschaft auf unbestimmte Dauer. Die Genossenschaft bezweckt, ohne Absicht auf Erzielung eines direkten Gewinnes, die gemeinsame Erstellung und Unterhaltung der Käseerzeuglichkeiten, Geräte und Maschinen, sowie die gemeinschaftliche Milchverwertung. Die Statuten sind am 14. April 1924 und 20. Februar 1925 festgelegt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Viehbesitzer werden, welcher unterschritlich seinen Beitritt erklärt, durch Mehrheitsbeschluss der Genossenschaft aufgenommen wird und das von der Versammlung der Genossenschafter zu bestimmende Eintrittsgeld bezahlt. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Ausschluss oder Tod. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres (1. Mai) nach vorgängiger halbjähriger Kündigung erfolgen. Die Genossenschaft setzt durch Mehrheitsbeschluss ein Austrittsgeld fest, wobei grundsätzlich auf Art. 5 der Statuten abzustellen ist. Mitglieder, die sich erwiesenermassen der Milchfälschung schuldig gemacht, können jederzeit aus der Genossenschaft ausgeschlossen und zur Bezahlung einer Entschädigung im Sinne von Art. 5 und 8 der Statuten verhalten werden. Die Mitglieder sind verpflichtet, sämtliche von ihrem Kuhbestande gewonnene Milch zur gemeinschaftlichen Verwertung abzuliefern, ausgenommen das für den eigenen Hausbedarf und für die Aufzucht von Jungvieh (die Stückzahl wechselt nach der Grösse des Viehstandes) benötigte Quantum. Kälber, welche nicht zur Aufzucht verwendet werden, dürfen nicht länger als drei Wochen gehalten werden. Die Milchlieferungspflicht haftet als Grundlast auf den einzelnen Liegenschaften. Sie kann abgelöst werden gegen Bezahlung von Fr. 120 pro 36 Aren des veräusserten Grundstückes, bzw. der veräusserten Teile desselben. Das Mitglied haftet für die richtige Bezahlung der Lösungssumme durch den Käufer. Im Falle der Verpachtung einer Liegenschaft trifft die Milchlieferungspflicht den Pächter. Erfüllt er diese nicht, so hat er, bzw. der Besitzer, pro 36 Aren pflichtigen Grundbesitzes pro Jahr Fr. 100 Entschädigung zu leisten. Im Falle des Verkaufs der Liegenschaft an Güterhändler und Veräusserung der Viehhabe beträgt die Schadenersatzpflicht 50 Rp. pro Kuh und Tag bis zum Ersatz des Viehbestandes auf der pflichtigen Liegenschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Kommission vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit Dritten und vor Gericht; sie besteht aus drei, zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Johann Jung, Landwirt, von Niederhelfenschwil, Präsident; Alois Wagner, Gemeinderat und Landwirt, von Ebnat, Vizepräsident und Aktuar, und Thomas Oertli, Landwirt, von Uznach; sämtliche in Niederbüren. Der Präsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv mit dem Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 24. Februar. Unter dem Namen Viehzuchtgenossenschaft «Albana» hat sich, mit Sitz am jeweiligen Wohnsitz des Präsidenten, zurzeit in Silvaplana, eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten sind am 17. Januar 1925 genehmigt worden. Der Zweck der Genossenschaft ist: die Brauviehzucht durch minutiöse Kontrolle der Abstammung ihren Mitgliedern lukrativ zu gestalten. Als Mitglied wird jeder Viehbesitzer aus den Gemeinden Silvaplana, Campfer und St. Moritz aufgenommen, der die Statuten unterzeichnet und damit die Verpflichtung übernimmt, dieselben genau einzuhalten. Als Eintrittsgeld hat jedes Mitglied Fr. 5 für jedes ins Zuchtbuch eingetragene Stück Vieh zu bezahlen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Wer austreten will, hat dies drei Monate vorher schriftlich zu erklären. Der Ausschluss eines Mitgliedes kann verfügt werden im Falle von Nichtbefolgung der Statuten oder Renitenz gegen Organe der Genossenschaft. Ueber den Austritt und den Ausschluss von Mitgliedern entscheidet die Generalversammlung. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder sind sowohl am Aktiv- als auch am Passivvermögen, das sich im Momente des Austrittes ergibt, beteiligt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, einem Vizepräsidenten und einem Aktuar-Kassier, welche kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen, und ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Johann Leonhard Riz à Porta, Malermeister und Landwirt, von und in Silvaplana; Vizepräsident: Paul Bezzola, Landwirt, von Zernez, in Albana bei Campfer; Aktuar-Kassier: Eugen Gaudenzi, Landwirt, von und in Silvaplana.

6. März. Aktiengesellschaft Holzindustrie A.-G. Bündner Oberland, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 143 vom 21. Juni 1924, Seite 1059). Die an Giovanni Pensa erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

Tapeziererei; Wintersportartikel. — 6. März. Inhaber der Firma Robert Kauffmann, Tapezierer, in St. Moritz, ist Robert Kauffmann, von Vaihingen a. E. (Württemberg), wohnhaft in St. Moritz. Ausführung sämtlicher Tapezierarbeiten und Fabrikation von Wintersportartikeln. Schulhausplatz Nr. 92.

6. März. Die Genossenschaft unter dem Namen «Wohnungs- und Eigenheimgenossenschaft Arosa», in Arosa (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1923, Seite 2248), hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. September 1924 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Wohnungs- und Eigenheimgenossenschaft Arosa in Liq. vom Vorstände durchgeführt. Dr. Florian Davatz, Jon Caratsch, Emil Maurer, Rudolf Zürcher und Emil Guler sind aus dem Vorstände ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten ist der bisherige Vizepräsident Luzius Brunold bezeichnet worden und als Vizepräsident ist neu in den Vorstand gewählt.

worden: Fritz Maron, Architekt, von Zell (Zürich), in Arosa. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher je zwei Mitglieder des Vorstandes kollektiv.

7. März. Inhaber der Firma Bermann, Hotel Edelweiss, in St. Moritz, ist Leopold Bermann, von Meran, wohnhaft in Meran (Italien), Betrieb des Hotel Edelweiss, Badstrasse Nr. 13. Der Firmainhaber erteilt Prokura an seinen Sohn Josef Bermann, von Meran, der während der Offenhaltung des Hotels im Sommer und Winter in St. Moritz und die übrige Zeit in Meran wohnhaft ist.

Aargau — Argovie — Argovia

1925. 7. März. Die Firma Johann Fehlmann, Pflästerer, in Brugg (S. H. A. B. 1922, Seite 222), ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen.

Pflästerereigenschaft. — 7. März. Johann Fehlmann, von und in Brugg, und Alfred Vogt, von und in Remigen, haben unter der Firma J. Fehlmann & Cie., in Brugg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Fehlmann. Kommanditist ist Alfred Vogt mit dem Betrage von Fr. 3000 (dreitausend Franken). Pflästerereigenschaft. Geschäftslokal: Gartenacker. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Kommanditist Alfred Vogt.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 5. März. Elektrizitätskorporation Klarsreuti, Genossenschaft, in Klarsreuti (S. H. A. B. Nr. 259 vom 13. Oktober 1913, Seite 1894). An Stelle der ausgetretenen Ernst Huber und Konrad Oswald, deren Unterschrift erloschen ist, sind in den Vorstand gewählt worden: Als Kassier: Emil Huber, von Birwinken, und als Beisitzer: Karl Tuchschnid, von Thundorf, beide in Klarsreuti, jeder Landwirt. Nummehriger Präsident ist Ernst Brugger, Landwirt, von und in Klarsreuti, bisheriges Vorstandsmitglied. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

Papeterie und Buchbinderei. — 6. März. Inhaber der Firma Anton Wüest, in Frauenfeld, ist Anton Wüest, von und in Frauenfeld. Papeterie und Buchbinderei.

Mechanische Werkstätte, Maschinenfabrik. — 7. März. Unter der Firma Fluck & Co., in Steckboru, haben Johann Fluck, von Talheim (Baden), in Steckboru, und Oskar Lintner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1925 begonnen hat. Johann Fluck ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Oskar Lintner ist Kommanditist mit dem Betrage von sechstausend Franken (Fr. 6000). Mechanische Werkstätte, Maschinenfabrik.

Baugeschäft. — 7. März. Unter der Firma Soppelsa & Kugler, in Kreuzlingen, haben Constantin Soppelsa, von Ceneighe (Provinz Belluno, Italien), in Kreuzlingen, und Gottlieb Kugler, von Neukirch-Egnach, in Botthofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Februar 1925 begonnen hat. Baugeschäft.

7. März. Käseereigesellschaft Neugristen, Genossenschaft, in Neugristen-Egnach (S. H. A. B. Nr. 172 vom 7. Juli 1913, Seite 1251, und Nr. 296 vom 18. Dezember 1914, Seite 1895). An Stelle der ausgetretenen David Anderes und Konrad Scherrer sind in den Vorstand gewählt worden: Paul Ackermann, in Birmos, und Georg Sax, in Attengärtli, beide von Egnach, jeder Landwirt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Impresa di costruzioni. — 1925. 5. marzo. Gaetano Aries, di Luigi, da S. Antonio, in Bellinzona; Giuseppe Masdonat, fu Giovanni, da ed in Giubiasco, e Giovanni Nava, di Ferdinando, da Limonta (provincia di Como, Italia), in Giubiasco, hanno costituito a far data dal 1° marzo 1925, una società in nome collettivo, con sede in Giubiasco, sotto la ragione sociale Aries e C^{li}. Scopo della società è impresa di costruzioni. La firma sociale spetta unicamente al socio Gaetano Aries.

6. marzo. La Banca della Svizzera Italiana, società anonima, con sede in Lugano (F. u. s. d. c. del 28 febbraio 1925, n° 48, pag. 498 e precedenti), con succursale a Bellinzona (F. u. s. d. c. del 12 marzo 1923, n° 59, pag. 498), notifica che con decisione 14 febbraio 1925 del consiglio di amministrazione, Carlo Pernsch, figlio, da Zurigo, in Lugano, è stato nominato vice-direttore della banca, ed il capo-corrispondente Plinio Antognini, di Bellinzona, in Lugano, è stato nominato procuratore. Entrambi firmeranno collettivamente con uno degli aventi diritto.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

Impresa di costruzione. — 4. marzo. La ragione sociale Tomasini Signorini e Catti, con sede in Somo, impresa per la costruzione della strada agricola di Val di Peccia, ed altri lavori di costruzione (F. u. s. d. c. del 4 settembre 1922, n° 206, pag. 1707), viene radiata essendo terminata la liquidazione della società.

Ufficio di Lugano

Macelleria. — 6. marzo. Titolare della ditta Beretta Angelo, in Lugano, è Angelo Beretta, fu Ignazio, di Varese (Italia), domiciliato a Lugano. Macelleria.

Articoli di cancelleria. — 7. marzo. Titolare della ditta Elena Horovicz, in Lugano, è Elena Horovicz, di origine polacca, domiciliata a Lugano. Articoli di cancelleria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Laiterie et charcuterie. — 1925. 6. mars. La raison Louis Pache, à Lausanne, laiterie et charcuterie (F. o. s. du c. du 5 mai 1923), est radiée ensuite de remise de commerce.

Laiterie et charcuterie. — 6. mars. Le chef de la maison Charles Tardy, à Lausanne, est Charles Tardy, de Pampigny, à Lausanne. Laiterie et charcuterie. Avenue de France 2, à l'enseigne «Laiterie et charcuterie de l'Avenue de France».

Boulangerie-pâtisserie. — 5. mars. Le chef de la maison Louis Guillet, à Lausanne, est Louis Guillet, de Chêne et Paquier, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Magasin: Maison Roggen, Cour.

Confections pour hommes et enfants. — 5. mars. La maison Arthur Frey, succursale de Lausanne, ayant son siège à Wangen, et succursale à Lausanne, confections pour hommes et enfants (F. o. s. du c. du 15 septembre 1921), a transféré son magasin de la Rue de la Paix 2, à la Rue St-Laurent 21.

Bureau de Moudon

Charcuterie, laiterie, fromages. — 6. mars. La raison J. Combaz, à Moudon, charcuterie, laiterie et fromages (F. o. s. du c. du 3 juin 1902, page 845), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Charcuterie. — 6. mars. Le chef de la maison Veuve Berthe Combaz, à Moudon, est Berthe-Emilie, fille de Louis-Edouard Crausaz, veuve de Jules Combaz, de Monthovon, domicilié à Moudon. Charcuterie. Grande Rue n° 34.

Fromages. — 6. mars. Rosalie, fille de Michel-Jérôme Combaz, veuve d'Isaac Jordan, et Lucien-Louis, fils d'Isaac Jordan, les deux de Mézières (Vaud), domiciliés à Moudon, et Constant, fils de Jean Gauthier, de Belmont sur Yverdon, domicilié à Genève, ont constitué sous la raison sociale Jordan-Combaz & Cie, une société en nom collectif ayant son siège à Moudon et qui a commencé le 1^{er} février 1925. Cette société a repris le commerce de fromages, gros et détail, de la maison «J. Combaz», radiée. Grande Rue n° 30.

Bureau de Nyon

6. mars. Société de Fromagerie de Crans, société coopérative dont le siège est à Crans (F. o. s. du c. du 25 janvier 1921, page 199). Dans leur assemblée générale du 13 décembre 1924, les sociétaires ont appelé aux fonctions de membres du comité: Henri Vulliez, de Crans, président; Alfred Kilchherr, de Dicki, vice-président; John Guignard, de Collex-Bossy, secrétaire-caissier; Ami Vulliez, de Crans, et Victor Gay, de Crans, membres, tous agriculteurs, domiciliés à Crans. Sont radiés: Henri Cuillet et Edmond Brocard.

Bureau d'Orbe

6. mars. La Société Coopérative de Consommation de Vaulion, société coopérative dont le siège est à Vaulion (F. o. s. du c. du 17 avril 1917, n° 88, page 628), fait inscrire que, dans sa séance du 23 février dernier, elle a nommé en qualité de président, en remplacement de Hyppolite Guignard, Jules Maire, de Vaulion, y domicilié. Les autres membres du comité n'ont pas changé.

Bureau de Vevey

Fabrication et commerce de tabac. — 6. mars. Les actionnaires de Ormond Société anonyme, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. du 25 septembre 1924, n° 224, page 1825), ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 2 mars 1925, modifié l'article VIII des statuts. Cette modification n'apporte cependant aucun changement aux faits publiés à ce jour.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Primeurs et comestibles. — 1925. 3. mars. La société en nom collectif Fardel & Rougemont, La Jardinière, primeurs et comestibles, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 21 juin 1924, n° 143, page 1060), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison Hélène Fardel, à Neuchâtel.

Le chef de la maison Hélène Fardel, La Jardinière, à Neuchâtel, est Marthe-Hélène Fardel, de Bevaix, y domiciliée. La maison reprend l'actif et le passif de la Société Fardel & Rougemont radiée. Primeurs et comestibles. Rue Pourtales 9.

5. mars. La maison Marc Reymond, Huilerie L'Epi, à La Chaux-de-Fonds, inscrite dans le registre du commerce de ce district (F. o. s. du c. du 26 août 1915, n° 198), a établi à Neuchâtel une succursale sous la même raison. Huilerie, denrées coloniales, pétroles. Rue Louis Favre 32.

Genève — Genève — Ginevra

Epicierie, vins et liqueurs. — 1925. 5. mars. Eusuite du mariage de la titulaire Madame Veuve Eugénie-Marie soit Maria Currat née Durand, actuellement femme de Jules-Alfred Rosset, de Bougy-Villars (Vaud), domiciliée à Genève, la raison Maria Currat, commerce d'épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 18 février 1924, page 246), est modifiée en: Maria Rosset.

5. mars. La Société immobilière la Voirette, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1923, page 2039), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1924, dont procès-verbal a été dressé par M^e Tapponnier, notaire, à Genève, pris acte de la démission de Henri Zullig, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé en son remplacement comme seul administrateur, avec signature sociale: Joseph Roch, sans profession, de Lancy, au Grand-Lancy. En outre, l'assemblée a déclaré la société dissoute. Sa liquidation étant terminée, la dite société est radiée.

5. mars. La Genevoise, Compagnie d'assurances sur la vie, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 janvier 1924, page 112). La procuration collective conférée à Gustave Brochu est éteinte.

Société immobilière. — 5. mars. Suivant acte reçu par M^e Louis Gandy, notaire, à Genève, le 19 février 1925, il a été constitué sous la dénomination de: La Réserve Foncière, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, l'exploitation, l'échange et la vente d'immeubles situés dans le canton de Genève et les autres cantons de la Suisse. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de soixante mille francs (fr. 60,000), divisé en 120 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par son administrateur, si l'administration est confiée à une seule personne ou, si plusieurs administrateurs sont en charge, par la majorité de ceux-ci, ou encore par l'un d'eux spécialement délégué et porteur dans ce cas d'un extrait de registre en bonne forme. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne du Théodore Jacobi, régisseur d'immeubles, de et à Genève. Siège social: Rue Petitot n° 4 (régie Mazel et Jacobi).

Société immobilière. — 5. mars. Suivant acte reçu par M^e Louis Gandy, notaire, à Genève, le 19 février 1925, il a été constitué sous la dénomination de: La Réserve Immobilière, une société anonyme, qui a pour objet l'acquisition, l'exploitation, l'échange et la vente d'immeubles situés dans le canton de Genève et les autres cantons de la Suisse. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cent vingt mille francs (fr. 120,000), divisé en 240 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par son administrateur, si l'administration est confiée à une seule personne ou, si plusieurs administrateurs sont en charge, par la majorité de ceux-ci, ou encore par l'un d'eux spécialement délégué et porteur dans ce cas d'un extrait de registre en bonne forme. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne du Théodore Jacobi, régisseur d'immeubles, de et à Genève. Siège social: Rue Petitot n° 4 (régie Mazel et Jacobi).

Epicierie et primeurs. — 6. mars. Le chef de la maison Ferrand Marc, aux Eaux-Vives, est Marc-Joseph Ferrand, de Bernex, domicilié aux

Eaux-Vives. Commerce d'épicerie et primeurs. 5, Avenue Pictet de Rochemont. Café-brasserie. — 6 mars. Le chef de la maison **Emile Collet**, à Genève, est **Emile-François Collet**, avocat, de Suchy et Penthéraz (Vaud), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. 5, Rue de la Servette.

6 mars. La **Société du Manège de Genève**, société anonyme ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 10 décembre 1909, page 2038), a renouvelé son comité comme suit: **François Mottier**, sans profession, de Gy, à Plainpalais (inscrit); **Charles Pictet**, avocat, de Genève, y domicilié; **Charles Sarasin**, professeur, de Genève, y domicilié, et **Albert Lombard**, banquier, de Genève, à Chêne-Bougeries. La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité, **Alois Pictet**, **Alfred Chenevière** et **René Martin**, anciens membres du comité, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

6 mars. La société anonyme dite: **Femina en liquidation**, ayant son siège aux Eaux-Vives (F.o.s. du c. du 23 décembre 1924, page 2106), a, dans son assemblée générale du 5 mars 1925, dont procès-verbal authentique a été dressé par **M^e Alexandre de Saugy**, notaire, à Genève, nommé **Otto Daus**, négociant, de nationalité suédoise, demeurant aux Eaux-Vives, liquidateur de la société en lui conférant tous pouvoirs à cet effet. Le liquidateur **Henri Zullig**, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

6 mars. Suivant acte reçu par **M^e Louis Gandy**, notaire, à Genève, le 20 février 1925, il a été constitué sous la dénomination de: **L'Economie Foncière**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, l'exploitation, l'échange et la vente d'immeubles situés dans le canton de Genève et les autres cantons de la Suisse. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cent vingt mille francs (fr. 120.000), divisé en 240 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société ont lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par son administrateur si l'administration est confiée à une seule personne, ou si plusieurs administrateurs sont en charge, par la majorité de ceux-ci, ou encore par l'un d'eux spécialement délégué et porteur dans ce cas d'un extrait de registre en bonne forme. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de: **Armand Martin**, régisseur d'immeubles, de Presinge, à Genève. Siège social: Place de la Fusterie n° 2 (régie Armand Martin).

6 mars. Suivant acte reçu par **M^e Alexandre de Saugy**, notaire, à Genève, le 2 mars 1925, il a été constitué sous la raison sociale: **Société Immobilière le Gourbi**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de soixante-cinq mille francs de la parcelle 2023, feuille 13 du cadastre de la commune de Veyrier, avec lieu dit Veyrier, le bâtiment n° 326, logement, appartenant à **Louis-Philippe Bouvard** et à **Madame Céline Portet**, sa femme, demeurant à Veyrier. Le siège de la société est fixé à Veyrier. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 2 mars 1925. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en dix actions de cinq cents francs chacune, nominatives. La Feuille d'avis officielle du canton de Genève est désignée comme organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'ad-

ministration composé d'un à trois membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs. Le conseil d'administration est composé de **David Brolliet**, régisseur, de et à Genève.

6 mars. Suivant procès-verbal du 27 février 1925, dressé par **M^e Gustave Martin**, notaire, à Genève, et statuts du même jour il a été constitué sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue des Asters N° 6**, une société anonyme ayant son siège social à Genève. Elle a pour objet l'achat, la construction, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition, pour le prix de cent trois mille francs de la parcelle 4136 du Petit-Saconnex, avec lieu dit Chemin des Asters, le bâtiment n° 379 de **Georges-Louis Chazel** et **Madame Maria-Luise Chazel** née **Waibel**, son épouse. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en cinq actions de mille francs chacune. Les actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. L'administrateur de la société est **Auguste Nounpikel**, régisseur, de et à Genève. Siège de la société: 12, Rue de Hollande.

Immobilien-genossenschaft „Reussquai“, Luzern

Anlässlich der Generalversammlung vom 22. Dezember 1924 wurde die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft per 31. Dezember 1924 beschlossen. In Nachachtung von Art. 712 des O.R. werden die Gläubiger der obgenannten Genossenschaft hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel bis 30. April 1925 bei der Bank Gut & Co., Luzern, anzumelden. (V 301)

Luzern, den 25. Februar 1925.

Für die Liquidationskommission
der Immobilien-genossenschaft „Reussquai“, Luzern:
Carl Weidmann.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberversionskurse vom 10. März an — Cours de réduction à partir du 10 mars)

Belgique fr. 26.50; Dänemark Fr. 93.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.85; Italie fr. 21.35; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73.50; Ungarn (pro Million) Fr. 72.40; Grande-Bretagne fr. 25. —.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Zürcher Handelsbank

Bilanz per 31. Dezember 1922

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa-Konto	1,160	82	Banken-Konto	97,111	67
Wertschriften-Konto	1,951,381	—	Kreditoren-Konto	327,713	85
Coupons-Konto	4,650	—	Akzeptionen-Konto	65,000	—
Debitoren-Konto	663,370	40	Tratten-Konto	125,000	—
Syndikats-Konto	1	—	Eigene Gelder:		
Mobilien-Konto	1	—	Aktienkapital-Konto	2,000,000	—
	2,620,564	22	Gesellschafts-Konto:		
			Gewinn- und Verlust-Konto	5,738	70
				2,620,564	22
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Total-Unkosten	35,876	15	Zinsenertrag	200,776	90
Abschreibung auf Effekten	192,972	15	Provisionenertrag	31,965	10
Saldo-Vortrag	5,738	70	Ertrag ab Wechseln	1,775	—
(A. G. 20)	234,517	—		234,517	—

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1922

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Waschanstalt Zürich A.-G.

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag den 26. März 1925, abends 5½ Uhr
im Waldhaus Dolder, Zürich 7

Traktanden: 1. Protokoll. 2. Geschäftsbericht 1924. 3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1924, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung. 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 5. Wahl der Kontrollstelle. 6. Verschiedenes. (1184 Z) -610

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 16. März an auf unserm Bureau den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können vom gleichen Tage an gegen Vorweisung der Aktien-titel bei der Gewerbebank Zürich A.-G., Rämistrasse 23, Zürich 1, bezogen werden. Am Tage der Versammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Zürich, den 9. März 1925.

Der Verwaltungsrat.

De Trey & Company Limited (en liquidation)

Avis est donné aux détenteurs de certificats d'actions nominatives et d'actions au porteur, actions de préférence et ordinaires de la compagnie ci-dessus, que ceux-ci doivent m'être retournés d'ici au 20 mars 1925 afin que les actions correspondantes de l'Amalgamated Dental Company Ltd., auxquelles les détenteurs de telles actions nominatives et au porteur ont droit, puissent être réparties, et le produit de la vente d'actions représentant des fractions, distribué.

Les détenteurs d'actions nominatives et d'actions au porteur qui les présenteront après le 20 courant devront supporter les frais de timbre et de transfert des nouvelles actions à leur nom.

8 mars 1925.

.654 (B 69 L)

Arthur F. Whinney, liquidateur

4b, Frederick's Place Old Jewry, Londres E. C. 2.

Patronenfabrik A. G. Solothurn

Einladung zu der II. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag den 30. März 1925, nachmittags 2 Uhr 30 in das Verwaltungsgebäude der Patronenfabrik A. G. in Solothurn

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Protokolls über die I. ordentliche Generalversammlung.
2. Gewinn- und Verlustrechnung über die Zeit vom 5. März 1923 bis 31. Dezember 1924 und Bilanz per 31. Dezember 1924.
 - a) Bericht der Direktion.
 - b) Bericht der Kontrollstelle.
 - c) Genehmigungsbeschluss.
 - d) Verfügung über den Gewinn.
 - e) Decharge-Erteilung.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.
4. Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 2,000,000.
 - a) Erhöhungsbeschluss.
 - b) Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung.
5. Partialrevision der Statuten.
6. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 25. März an beim Sitz der Gesellschaft in Solothurn zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (1510 Sn) 650

Solothurn, 9. März 1925.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
G. Stadler.

Eilsammeldienst

nach

London und englischen Provinzplätzen

Tägliche Verschiffung via Boulogne-Folkestone — kürzeste Lieferfristen und vorteilhafte Frachtübernahmen

World Transport Agency Ltd., Basel 2

Generalagentur der 420

Southern Railway (South Eastern & Chatham Section)

London - Paris - Boulogne s/Mer - Antwerpen

Schweizer. Bundesbahnen

Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung der Anleihen Vereinigte Schweizerbahnen, I. und II. Hypothek, findet am 18. März 1925, um 14½ Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 80, in Bern statt.

Bern, den 6. März 1925.

Generaldirektion der SBB.

Le tirage des obligations des emprunts Union-Suisse, I^{re} et II^{me} Hypothèque, aura lieu le 18 mars 1925, à 14½ h., au bâtiment d'administration, Hochschulstrasse 6, chambre n° 80, à Berne.

Berne, le 6 mars 1925.

Direction générale des CFF.

BLAUFRIESVEEM A.-G.
vorm. HEDIGER & Co., BASEL

Sammelladungsverkehre ab

AMSTERDAM, ROTTERDAM, ANTWERPEN, HAVRE, HAMBURG, BREMEN / VERKEHR ab ENGLAND

Lagerhäuser (410 Q) '263

/ Freilager und verzoillte Lager mit Geleiseanschluss /

Generalvertreter der Niederländischen Eisenbahnen

Weissbad A.-G.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, 21. März 1925, mittags 1 Uhr, im Kurhaus Weissbad

Traktanden: Die statutarischen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Vernebstrechnung, Bilanz und Revisorenbericht liegen vom 14. März an auf dem Bureau des Hotels Weissbad den Herren Aktionären zur Einsicht auf. Ebendasselbe können von diesem Zeitpunkt an bis zum 20. März gegen Ausweis des Aktienbesitzes die Stimmkarten für die Generalversammlung bezogen werden.

Weissbad den 7. März 1925.

-633

Der Verwaltungsrat.

Arts graphiques A. Leyvraz S. A. Montreux

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le samedi 21 mars 1925, à 15 heures à l'Hôtel Suisse à Montreux.

Ordre du jour: 1. Lecture du rapport du conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Constatacion de la souscription et du versement des actions privilégiées. 5. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège social: Rue de Centre 1, où les cartes d'actionnaires seront délivrées.

(13363 M) -670

Montreux, le 10 mars 1925.

Le conseil d'administration.

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramts II von Bern ist, in Anwendung von Art. 580 u. ff. Z. G. B., Art. 63 u. ff. E. G. zum Z. G. B. und des Dekretes vom 18. Dezember 1911, die Anordnung und Durchführung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass der am 8. Januar 1925 verstorbenen Fräulein **Ida Hofer**, von Biglen, gew. Inhaberin des Panoramas International, Bundesgasse Nr. 34, in **Bern**, bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B., Art. 68 E. G. zum Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911, betr. die Errichtung öffentl. Inventare, werden hiermit die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bis mit dem 18. März 1925 beim Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich und gestempelt anzumelden. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 590 Z. G. B. für nicht angemeldete Forderungen die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haften.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner der Erblasserin die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist (16. März 1925) bei dem unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Herr Karl Keller-Hofer, gew. Kaufmann, Muldenstrasse Nr. 37, in Bern.

Bern, den 11. Februar 1925.

Laupenstrasse Nr. 7

Im Auftrage des Massaverwalters:
Alf. Schmid, Notar.

Kopiermaschine
„Excelsior“



Diese Maschine ist ein Automaten höchster Vollendung. Bei halbwegs ordnungsgemässer Bedienung sind Störungen ausgeschlossen. Die Maschine leistet an Güte der Kopien, Einfachheit der Bedienung und Sparsamkeit des Papierverbrauches **mehr** als jede andere. Sie entspricht den höchsten Anforderungen.

Prospekt und Vorführung durch

GEBRÜDER SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Export-Packpapiere

wasserdicht, geölt und mit Gaze

22

P. Gimmi & Co.
zum Papyrus
St. Gallen

Gesucht ein kaufmännischer

Lehrling

zu baldigem Eintritt. Kost und Logis im Hause. Anmeldungen an Gehr. Bürger, Rahmholzkerei, Gislkon (Luzern). '658

Zu verkaufen

1 Kruppsche Kugelmühle mit ca. 200 kg Stahlkugeln

1 Mischmaschine

1 Wassermotor

(Escher, Wyss 4 PS.)

An Zahlung würden event.

Varen genommen.

Offert. an Publicitas Glarus

sub Chiffre C 776 Gl. '665

Importante vecchia casa
salumi, **cerca**

provetto viaggiatore

alla commissione. Offerte con referenza sotto cifra N 2923 alla Publicitas Lugano.

Wir empfehlen uns für die Anfertigung von

Drück- und Stanzartikeln

In allen Metallen, nach Zeichnung oder Modell.

Verlangen Sie unsere Offerte! (1204 Q) -662

Metallwarenfabrik A.-G., Binningen-Basel

vormals A. Urban & Sohn. Tel.: Birsig 64.66

Basel

Zu verkaufen

Bureau- und Lagergebäude

auch für Fabrikationszwecke passend, mit Geleiseanschluss.

Offerten unter Chiffre H. A. B. 560 an Publicitas Basel.

Heute ist ein wichtiger Tag

für alle Nervenschwachen, Energielosen, Arbeitsunlustigen, an nervösen Kopf-, Gesicht-, Körperschmerzen, Migräne, Schlaflosigkeit, Appetitlosigkeit, Erschöpfung sexueller Neurasthenie, leichter Erregtheit, Furcht, Reizbarkeit und anderen nervösen Zuständen Leidenden, denn wir beginnen heute mit der Versendung einer neuen Serie von kostenlosen Gratisschachteln Kola-Natura-Tabletten. So wie im Vorjahre versenden wir, trotz der hohen Kosten einige tausend Schachteln

Kola-Natura-Tabletten

ohne Bezahlung

an alle Personen, welche nachstehenden Gutschein mit ihrem Namen und Adresse sofort an uns senden. Jeder Einsender erhält kostenlos eine Schachtel der ärztlich empfohlenen, nervenstärkenden, belebenden, erfrischenden, kraftpendenden, körperlich und geistig anregenden, verdauungsfördernden, muskelkräftigenden Kola-Natura-Tabletten.

Aus ärztlichen Berichten ist ersichtlich, dass Kola von ganz besonderen, wohltuenden Einflüssen auf die Nerven ist. Es liegen viele tausend Dankschreiben vor, und was alle loben wird auch Ihnen wohl tun. :310

Senden Sie nachstehenden Gutschein sofort an die Firma

Kola-Produkte, St. Gallen 24

Dies kostet gar nichts.

Gutschein Nr. 81 Für eine Gratisdosis Kola-Natura-Tabletten

Name:

Adresse:

Kola-Natura Tabletten sind nur in Apotheken erhältlich

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z. G. B. und § 12 Dekret vom 18. Dez. 1911.)

Ueber den Nachlass des am 6. Februar 1925 verstorbenen Herrn Dr. jur. **Michael Bühler** von Tenna (Graubünden), gewesener Chefredaktor des „Bund“, wohnhaft gewesen in **Bern**, Teilhaber der Kollektivgesellschaft Pochon-Jent & Bühler, ist durch Verfügung des Regierungsstatthalteramts II von Bern die Durchführung des öffentlichen Inventars bewilligt worden. Demgemäss werden die Gläubiger des genannten Erblassers, inbegriffen allfällige Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprüche durch schriftliche Eingaben bis mit dem 11. April 1925 beim Regierungsstatthalteramt II in Bern geltend zu machen und die Schuldner des Erblassers ersucht, die Forderungen desselben an den unterzeichneten Notar Otto Müller, in Firma F. Müller Söhne, Notariats- und Sachwalterbureau, Spitalgasse 36, in Bern, anzumelden. (1841 Y) -616

Für nicht geltend gemachte Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Forderungen an die Kollektivgesellschaft Pochon-Jent & Bühler sind nicht einzugeben.

Als Massaverwalter wurde bestimmt: Herr Prof. Dr. Otto Oesterle-Fückiger, Zieglerstrasse 7, in Bern.

Bern, den 4. März 1925.

Der Beauftragte:
Otto Müller, Notar.

Propaganda

Wirksame Werbezirkulare wie Originalbriefe multigraphiert

STENO-TYP-OFFICE, Wälgg, BERN, Tel. Chr. 4481

Aufträge von auswärts postwendend erledigt

A louer an

bâtimet

situé à Martigny comprenant rez-de-chaussée et trois étages reliés par un ascenseur, pouvant être utilisé pour commerce de gros, fabrique ou entrepôts. Moteurs électriques installés. S'adresser à M. Louis Closin, notaire, à Martigny. (919 S) 550

Wer braucht schöne DRUCKSACHEN?

Natürlich jede Firma, die neue Geschäfte hereinbringen und die alte Kundschaft festhalten will. Sehr wichtig ist es, nur ein gediegenes Papier zu wählen, das sich für Text und Illustrationsdruck gleich gut eignet. Das Papier muss holzfrei, hochweiss, weich und geschmeidig und angenehm im Griff sein. Alle diese Bedingungen werden erfüllt, wenn ihre Wahl fällt auf



Jeder Buchdrucker oder Lithograph unterbreitet Ihnen unverbindlich günstige Offerte in diesem feinen Papier,

Wo nicht erhältlich, weisen Bezugsquellen nach

Geb Brüder Huber, Papier, Zürich

Gegründet 1878

(Z. 1270) - 43

Gegründet 1878

Spar- & Leihkasse in Bern

Die Dividende für das Jahr 1924 wurde von der Aktionärversammlung auf 7 % festgesetzt und es gelangt der Coupon Nr. 12 a) der alten 16,000 Aktien Nr. 1—16000 mit Fr. 35.—, b) der neuen 4000 Aktien Nr. 16001 bis 20000 mit Fr. 17.50, beides abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer, vom 9. März hinweg an unserer Kasse zur Auszahlung. Ferner wird derselbe spesenfrei eingelöst in Bern, Biel, Burgdorf, Delsberg, Herzogenbuchsee, Huttwil, Interlaken, Langenthal, Langnau, Laufen, Malleray, Meiringen, Münster, Neuenstadt, Noirmont, Pruntrut, Saignelégier, St. Immer, Thun, Tramlingen von der Kantonalbank von Bern, Thun von der Spar- & Leihkasse Thun, Burgdorf von der Bank in Burgdorf, Langnau von der Bank in Langnau.

(1938 Y) 659

Bern, 7. März 1925.

Spar- & Leihkasse in Bern.

St. Gallische Hypothekarkasse in St. Gallen

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Dividende für das Rechnungsjahr 1924 auf 5½ % festgesetzt. Der Coupon Nr. 18 unserer Aktien wird daher mit

605

Fr. 27.50 (abzüglich 3 % Couponsteuer)

eingelöst. Die Auszahlung erfolgt von heute an an unserer Kasse, sowie bei sämtlichen Niederlassungen der Schweiz. Kreditanstalt.

St. Gallen, den 4. März 1925.

Die Direktion.

Société de l'Industrie des Hôtels

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **jeudi 19 mars 1925, à 15 heures** à l'Hôtel de la Métropole, à Genève

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1924.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur la conclusion de ces rapports.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées jusqu'au 17 mars à la caisse de MM. Hentsch, Forget & Cie., banquiers, 66, rue du Stand, à Genève. (20765 X) - 558

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1924 et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'adresse ci-dessus dès le 10 mars.

Solothurner Handelsbank

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Jahr 1924 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 18 unserer Aktien à 5 % mit Fr. 25.— (abzüglich 3 % eidg. Couponsteuer) an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen, sowie bei der Basler Handelsbank und dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Berner Handelsbank in Bern und der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich ausbezahlt.

(1516 Sn) 660

Solothurn, den 9. März 1925.

Comptoir d'Escompte de Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 17 mars 1925, à 15 heures, au local de la Bourse de Genève, Rue Petitot 8.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1924.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Election de 4 administrateurs.
5. Nomination de 2 commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1925.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront déposer leurs titres cinq jours au moins avant la réunion à l'un des sièges ou succursales de l'établissement, à Genève, Bâle, Lausanne, Zurich, Fribourg, Neuchâtel, Vevey et Leysin.

Conformément à l'art. 46 des statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires dans les bureaux des sièges et succursales de l'établissement, dès le 6 mars. (20725 X) - 532

Genève, le 25 février 1925.

Le conseil d'administration.

Fabrique de Cigares Taverney S. A., à Vevey

Assemblée générale ordinaire

Jeudi 19 mars 1925, à 5 heures après-midi, au siège social

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Présentation des comptes de l'exercice 1924 et rapport du commissaire-vérificateur. 553 (21481 L)
- Les comptes et le rapport sont à la disposition des actionnaires.

Vevey, le 26 février 1925.

Le conseil d'administration.